

Exploitation du texte de Tite-Live

GRAMMAIRE

les déclinaisons

1. 2^e déclinaison :

trois occurrences de elephantus : elephantorum, elephanti, elephantis
des neutres : vadum (i), vinculum (i)

2. 3^e déclinaison :

parisyllabiques : ratibus, ratem, ratis, rate – amnis (is)
imparisyllabiques : flumen (inis) – grex (gregis) – rector (oris)...
faux imparisyllabiques : pons (pontis)

3. 4^e déclinaison : impetus (us)

les verbes

1. les temps

a. **le présent** : credo, tradunt, constat...

b. **le parfait** (actions passées ponctuelles) et **l'imparfait** (description et durée)

parfait¹: porrexerunt, copulata est, transgressi sunt

imparfait : trepidabant, edebant

2. les voix

voix **passive** et verbes **déponents** (surtout au parfait) : variata (est), trajectos (esse), copulata (est), tres elephanti acti (sunt), adnexa (erat), pertrahitur, repeti ac trajecti (sunt), agerentur, raperentur ; sequeretur, transgressi (sunt)

3. les modes

a. le participe

participe présent : refugientem, nantem, timentem, rapiente, ducentos, praegredientibus, urgentes, cedentibus, circumspectantibus, saevientes

participe passé : variata, congregatis, trajectos, copulata, adplicatam, transgressi, resolutis, adnexa, expositis, repetiti, trajecti, soluta, dejectis

b. le subjonctif (avec concordance des temps)

imparfait : sequeretur, destitueret, agerentur, raperetur

plus-que-parfait : fecisset

c. le gérondif

adjectif verbal et gérondif : elephantorum trajiciendorum, apta ad trajiciendum flumen apta, quaerendis pedetemptim vadis

¹ Formes de parfait en –ere (excidere, evasere) face à –erunt (porrexerunt)

d. l'infinitif

deux infinitifs parfaits : fuisse et traxisse

les subordonnées

- à l'indicatif : **ubi...** transgressi sunt – quibus...erat
- au subjonctif : **cum...** sequeretur – **ut...** destitueret – **donec...** agerentur ...

la comparaison

tamquam et velut

les prépositions

introduisant des **compléments de lieu** : **ad** ripam, **ex** iis, **in** aquam, **in** alteram ripam, **a** terra, **in** amnem, **per** stabilem ratem, **in** minorem adplicatam, **ab** actuariis navibus, **ad** alteram ripam, **ab** ceteris rate, **in** altum, **inter** se, **ab** aqua, **in** flumen, **in** terram

parfois un **complément d'agent** : ab rectore

les indéfinis

certain ... d'autres : quidam, alii (et altera), ceteris

l'ablatif absolu

très nombreux ablatifs absolus : congregatis ad ripam elephantis
 impetu ipso fluminis in alteram ripam rapiente
praegredientibus feminis
resolutis vinculis
 ita primis expositis
soluta ab ceteris rate
cedentibus extremis ab aqua
dejectis rectoribus

la proposition infinitive

varia consilia fuisse **credo**
 quidam **tradunt** ferocissimum traxisse gregem
 manque le sujet : **constat** trajectos (esse)

LEXIQUE**les nombres...**

- les adjectifs numéraux : unam (I) – ducentos (CC) – quinquaginta (L) – tres (III) – centum (C)
- les adverbes de quantité : aliquot – aliquantum

... et les mesures

200 pieds de long, 50 de large ; longueur du pied ?

cf autres mesures : pouce, empan (main)

Faire constater que les anciennes mesures sont souvent anthropomorphiques. Un autre exemple pour étayer cette constatation : la hauteur d'une voûte de cloître roman était la hauteur moyenne d'un moine !

les composés de « jacio »

ici : **dejicio** (> déjection) et **trajicio** (> trajet, trajectoire)

Noter que la voyelle du radical change. C'est l'apophonie.

Donner d'autres exemples : capio > recipio, incipio – facio > interficio

les champs lexicaux

1. de la peur :

refugientem, timentem, trepidabant, pavor, urgentes, trepidationis, timor

2. de la violence :

ferocissimum, irritatum, saevientes

3. de l'eau :

l'eau : ripam, aquam, nantem, vadum, fluminis, vadis, amnem

les moyens de navigation : ratis, ratibus, navibus, ponte

COMMENTAIRE

1. Quand Hannibal décide d'aller attaquer les Romains chez eux, il ne le fait pas par mer mais par terre : par l'Espagne, la Gaule et le Nord de l'Italie. Il y a cependant plusieurs obstacles de taille sur sa route : les Pyrénées, les Alpes et avant elles le Rhône. Il n'était pas évident de faire traverser ce fleuve à ces énormes animaux.
2. Polybe, auteur grec, a également raconté ce passage du Rhône par les éléphants d'Hannibal (*Histoires, III*). Il est à noter que les Anciens en général pensaient que les éléphants étaient incapables de nager. Or Polybe fait remarquer qu'ils ont su se servir de leurs trompes hors de l'eau pour respirer et ainsi, traverser le Rhône.
3. Etudier le style de Tite-Live : la description est très minutieuse et imagée ; on peut en relever les procédés littéraires et/ou en dessiner quelques vignettes de BD.
4. L'utilisation des éléphants de guerre était ambivalente : alliés ou adversaires ; on le constate aussi chez les ennemis indiens d'Alexandre :

« Redoutables, certes, ils l'étaient sur le champ de bataille, lorsqu'ils chargeaient l'ennemi en rase campagne, mais ils pouvaient l'être aussi contre ceux qui les utilisaient si la panique s'emparait d'eux. Ils écrasaient tout sur leur passage, sans se préoccuper de savoir si ceux qui tombaient sous leur charge étaient ou non des ennemis. Il ne restait alors d'autre solution, si l'on en avait le loisir, que de les abattre d'un coup de poinçon foudroyant dans le cervelet. »

Michel PEYRAMAURE (*Les Colosses de Carthage*)